



五之三

自五  
至六

校正  
增補

唐宋詩語玉屑

高本專助編輯  
矢上快雨校正增補

三







唐宋詩語玉屑卷之五

淡島 高木 專輔 輯

人事下

矢上快雨 校正增補

交友

仄仄

善友 ヨキトモ

舊友 キウユウ

社友 ナカマン

益友 トクツク

老友 トシヨリ

酒友 サカトモ

好友 ヨキトモ

故友 フルトモ

損友 シムユウ

會友 アヒユウ

擇友 セツユウ

引友 ヒキユウ

諍友 シヤウユウ

結友 ケツユウ

接友 セツユウ

舊社 キウシャ

舊識 キウシキ

莫逆 ナカニヨキ

故舊 フルキトモ

合志 アヒシ

管鮑 ナカノミキ

契合 ケイカウ

結綬 ケツシユ

結侶 ケツリョ

伐木 ハツボク

詩語玉屑

卷之五

交友

一



平平

陳雷

親交 シタシキ

論交

貧交 マツキトモ

蘭交 ヨキマツリ

漸交 アタラシキ

詮交 イソデモナ 神交 ヨキマツリ

窮交 マツキトモ

交情 マシハルコト

交遊 マヅリア

交歡 マヅリヨ 交朋

良朋 ヨキトモ

詩朋 シノトモ

親朋 ホウ

携朋

邀朋

新知 アラタシク 相知 シルヒト

同人 トモ 同心 トモ

同袍 トモ

同盟 トモ

金蘭 ナカヨキ 故事

知音 トモ

忘年 バウチン

彈冠 ヲトモス

交深 シカ

芝蘭 ヨキトモ

舊交 フルキマツ

素交 ヨキマツリ

淡交 トモ

死交 シヨスル

擇交

酒朋 サケトモ

舊朋 フルキマツ

喪朋

久朋 キウトモ

友朋

結交

故交 フルキマツ

斷金 ナカヨキ 故事

故人 フルキマツ

仄平

良友 ヨキトモ

賢友 カシコキトモ

求友

僚友 ヲカシトモ

朋女

交友 マシハルトモ

鄉友 フルキトモ

親友 シタシキ

知己 シカトモ 故事

目識 シノヒト

同調 コトノチ

同約 トモ

同侶 トモ

膠漆 ニカハウルシ 故事

同社 ナカマ

交態 マシハルカタ

交際

心契 ナカヨキ

傾蓋 ケイガイ

吟社 シノトモ

爾汝交 ニハヤスキ

鮑叔知 トモ

淡水交 ヨキマシ

刎頸交 キリ

金蘭契 ヨキトモ 故事

忘年友 トモ

林泉友 トモ

雲龍友 トモ 故事

若平生 トモ

歲寒盟 カハラシカ

舊金蘭 フルキトモ

話平生 トモ

知己 トモ 沙 トモ 故事

君與操 トモ

同骨肉 トモ

方外友

宴遊

附會遇



仄仄

侍宴シレイエン 劇飲ゲクイン 夜飲ヨルノカモ 宴飲サカモリ 小飲チイサキ

半醉ハシゼン 一醉イツサイ 爛醉ランサイ 酒同サカモリ 醉裏サイリ

醉後サイゴ 醉態サイタイ 醉臥サイガ 醉舞サイマシ 醉倒サイタウ

盡醉ジンサイ 取醉クサイ 潦倒リウタウ 把臂バビ 聚客クワク

掃榻ソウタク 綺席キセキ 此會ココイ 勝賞セウシヤウ 耳熱スエヒテミミガ

倒屣サカシ 逸興イツキョウ 話舊ワラウテ 咲語モノウウテ 靜話シヅカニハナ

坐客サカシ 上客ウエキヤク 醉語サイゴ 醉色サイシキ 醉客サイキヤク

雅客ガキヤク 客散キヤクサン 下榻ゲタク 對客タイキヤク 小醉スコシ

我醉ガサイ 愛客アイキヤク 命駕メイカ 爽約スワウヤク 解后カイゴ

平平

喚僕ウヱンボク 主客シュキヤク 共話キョウワ 會面クワイエン 問答モンダウ

瓊筵ユキザシキ 芳筵ハウエン 華筵クワンエン 高筵クワイエン 清歡シヨウカン

承歡ジュカン 歡歡カンカン 陪歡ハイカン 歡情カンジョウ 遨遊オウユウ

豪遊ゴウユウ 閑筵カンエン 相逢サイブウ 相看サイカン 相過サイカ

相親サイシン 相尋サイジン 逢迎ハウエン 論心ロンシン 論文ロンブン

相歡サイカン 歡娛カンユ 論談ロンタン 高論クワイロン 清談シヨウタン

閑談カンタン 相携サイケイ 佳期カキ 綢談チュタン 來尋ライジン

連珠レンジュ 龍門リウモン 故事コトモノ 玄談ゲンタン 迎門エイモン 情親ジョウシン

煎膠ケンカウ 呼童コトモノ 呼况コトモノ 嘉賓カヒン 延賓エンヒン



平仄

仄平

高情 茶瓜 延留 迎賓 酡顏

酒筵 綺筵 玳筵 舞筵 盛筵

宴遊 勝遊 喜迎 興酣 試論

罄歡 醉顏 醉來 醉歌 醉襟

醉場 醉中 興來 坐來 盞簪

壯遊 曳裾 造門 醉眠 雅賓

可人 主人 飲酬 默然 笑談

夜談 縱談 塵談 劇談 賞心

佳客 賓客 高宴 佳宴 芳宴

霄宴 開宴 歡宴 高興 佳興

清興 牽興 乘興 深賞 清賞

幽賞 相賞 歡飲 豪飲 狂飲

深醉 微醉 成醉 酣醉 歡醉

言笑 相對 相問 相遇 相值

遊賞 何夕 扶醉 閑坐 沈醉

懸榻 投轄 携手 揮塵 投刺

相覓 相訪 過訪 未訪 高會

良會 嘉會 佳會 佳遇 逢遇



環列 ルツツネリ 清話

談熟 イッタクキタ 情合

良夜 ヨキヨ

閑閣 賢人ヲ招公孫弘ノ故事 賓主 キヤクイ

文飾 キタヒトヲ

春韭 ハルノミラキ

伴醉 イツハリテ

北海樽 孔融故事 眼獨青 元藉

猗瑛筵 青故事

會面難 ヨキザキキ

ツツガシイ

各問年 先

正葛巾 ルキヤスガア

一夕歡 真タス

寒

一日歡

寒

披襟話 ミロラウチ 三千客 孟嘗君

交情密 故事

無兼味 ヨキアジナ

クイモカ

過茅宇

扁舟興 王子猷

談玄夜 故事

逢良會

腐儒食 元

往來頻 元

醉芳筵 元

對牀眠 元

先

折腰迎 庚

滿堂歡 寒

頻增光 陽物

到茅蘆 魚

先

千歲遇 ヨキアヒ

多雅興

閉口笑

忘水醴 交際

一

仄仄

迎戶外 トホカミテ

徐孺榻 キヤダヨク

居處僻 カタヨリ

消永晝 ヘキ

酒杯 礼記註凡觴一升曰爵二升曰斝三升曰觶四升曰角五升曰斝

綠酒 ヨキサケ

美酒 同

濁酒 ニゴリサケ

臘酒 カンヅクリ

勸酒 ススル

酌酒 クム

灑酒 ススル

止酒 ススル

載酒 ノセ

困酒 サケニアテ

斗酒 一斗サケ

醴酒 アマサケ

酒酒 ススル

薄酒 ウスキサケ

旨酒 アマキサケ

市酒 カクレ

香酒 サケヲ多ク

酒味 サケノアヂ

酒力 サケノチカラ

酒熟 ススル

酒肆 サカヤ

酒店 同

酒旆 サカヤノ冬

酒幔 サカヤノ

竹葉 サケ

美醞 ヨキサケ

美祿 サケ

綠蟻 サケ

醪酒 サケ

中酒 サケ

酒德 サケイトク

倒榼 サケヲミナ

痛飲 サケヲ

淺量 サケヲ

送酒 サケヲ



平平

平仄

金盃 ヨキサカ 瓊盃 同 銜盃 ラ 停盃 ラ 殘盃 サケノミヤン

珠盃 ヨキサカ 行盃 ラ 傳盃 同 千盃 同 盈觴 同

壹觴 ヨキサカ 傾觴 ラ 餘觴 同 流觴 サカヅキ 浮觴 ラ

金樽 ヨキタル 清樽 同 殘樽 ノユル 青樽 タル 携樽 ラ

閑樽 ラ 傾樽 ラ 瑤樽 ヨキタル 芳樽 ヨキタル 杯盤 サカヅキ

稱觴 ラ 醇醪 ヨキサケ 芳醪 同 香醪 同 村醪 サケ

醉釀 ヨキサケ 新豊 サケノメイ 盃深 ハイフカシ 青帘 サカヤノ 青旗 同

金壺 ヨキツボ 鸞黃 サケ 詩觴 シラノク 劉伶 サケノヒト 胡姬 サケノメ

杜康 サケノツボ 酒香 サケノニホヒ 濁醪 ニガリサケ 玉杯 ヨキサカツ 舉觴 ラ

酒餅 サケガン 酒缸 同 酒壺 サカツボ 玉壺 同 酒家 サリマ

酒帘 サケノカン 酒危 サカツキ 五觴 ヨキサカツ 羽觴 同 奉觴 サカツキ

玉樽 ウツクシキ 綠樽 同 瓦樽 ヤキモノ 滿樽 同 酒樽 サカタル

麴生 サケノウ 醉郷 サケノトコロ 醉侯 サケノトコロ 一杯 同 小槽 サケノトコロ

綠醪 ヨキサケ 膏醪 同 督郵 アサキ 酌来 サケノトコロ 笑吞 ラ

聖人 サケノトコロ 酒肴 サケ 酒盃 同 一壺 同 破觥 サケノトコロ

行酒 サケ 芳酒 サケ 清酒 スミサケ 新酒 同 樽酒 同

春酒 サケ 耽酒 同 甘酒 アマキサケ 醇酒 ヨキサケ 傾酒 ラ

杯酒 サケ 肴酒 同 瓢酒 サケ 携酒 ラ 沽酒 ラ

仄平



温酒 サケケンカン 餘酒 ヨリ 家醞 テヅクリ 家釀 トウ 鯨飲 クシラシ

温克 エラフモレ 芳醪 ハク 桑落 サケ 朋酒 ナケ

歡伯 サケ 浮白 バツハイ 金盞 ヨキサカ 狂藥 サケナリ 清醪 スミサケ

酒一巡 サケヒトタ 酒一杯 サケヒト 臘味甜鹽 ロウミツ 上臉紅 カホニ

盃中物 サケノ 忘憂物 バウ 賢人酒 サケ 盃浮蟻 サカヅキニ

釣詩鈎 サケノ 酒家胡 ウリヤノ 若為湯 サケノ 醉鄉侯 サケノ

桑落酒 サケ 長夜飲 チヤウヤ 香醪烈 サケ 唯吸醇 ウスキサケ

字 紙墨 スミ 走筆 サ 點筆 チン 秃筆 ツツ 醉筆 サケ

翰墨 スミ 妙蹟 ヨキ 墨妙 スミ 華硯 スミ 草聖 サケ

醉墨 スミ 逸少 スミ 鬼哭 スミ 筆勢 スミ 漆翰 スミ

柳骨 スミ 錦繡 スミ 鐵畫 スミ 舞鳳 スミ 紙上 スミ

落紙 スミ 筆健 スミ 字二 スミ 卧虎 スミ 筆法 スミ

變態 スミ 屈曲 スミ 蚓走 スミ 洒落 スミ 野鷲 スミ

揮毫 スミ 芳牋 スミ 縱橫 スミ 淋漓 スミ 龍蛇 スミ

蛟龍 スミ 銀鈎 スミ 雲煙 スミ 秋蛇 スミ 翔鳶 スミ

珠璣 スミ 龍蟠 スミ 家鷄 スミ 顏筋 スミ 縈紆 スミ

清奇 スミ 張顛 スミ 毫端 スミ 臨池 スミ 山陰 スミ

平 平

平 平

平 平

平 平

平 平

平 平

平 平

平 平

平 平

平 平

平 平



詩話玉屑

卷五

蘭亭 義之故事

臨牋

麤毫 ガツトシタ

行 ヒト多ク

森嚴 書法ノ冬シキト

通神 ニシテガサ

方圓 カクマル

金牋 ヨキカミ

翔龍

騰雲 ジノイキホヒ

右軍 義之ノ官

墨池 故人ノ故

換鸞 同

二王 義之下

怒猊 ジノイキホヒ

寫成

華鋒 サキ

華停

染毫

綵牋 ヨキカミ

一行 ヒト多ク

古來 ヨリニシテ

鬼神

獻之 ヨクシヨクキ

兔毫 ヨキフテ

拈筆

搖曳 ウツカシ

揮寫 ジノク

風雨 ヒヨキホ

春蚓 ジノイキホヒ

書傑 シヨクカク

張旭 ジノク

懷素 同

滿瀉 ジノウツク

磨墨 スミヲスル

珠玉 ジノタマ

狂逸 ワガマカニ

筋力

驚動 ヒトラド

星斗 ジノトヨク

字勢 ツキホ

錦繡陳

眞

照眼光

字 ニ奇

仄平

雲煙起 ジノイキホヒ

珠璣燦

龍蛇走

臨池癖

平仄

掛秋蛇

軀殊輕

鳳鸞騰

鬼神驚

仄平

寫筆立 ジノイキホヒ

如老鶴

仍放手

行不整

行不整 自身ノジラ

仄仄

五采 ゴシキ

遠景

小景

水石

善画 ヨキエ

画裏

画手

画肉

画骨

画色

見画

繪事

筆下

信手

數幅 カケモノ

一幅

萬疊

幾軸

意次 エシノモロ

不動 エノモノハ

不改 天カラス

掛壁

不去

寫得

氣韻 フウリウ

詩話玉屑

卷五

画

八



妙手 チカキテ

素壁 カベ

手筆

咫尺 シシカク  
チカキ

短幅 シジカキ  
カケテ

逸筆 ヒツリ  
スレタ

怪状 アヤシキ  
カタチ

妙處

欲動 タカク  
ミユク

勢急 ヒキ

可掬 テニトル

妙筆 ヨキエ

不老 イツデモ  
トヨク

寫入 ニル

有色 エニツ

意匠 エシラフ  
モイッキ

寫出 ウツキ  
タ

淡墨 ウスミ

画出 ヒキ

粉色 シロキイロ

采色 イロエ

紙華 シ

異状 ヒツリ

扇上

水墨 ウスミ

拂絹 ハラフ  
ハラフ

熟紙 ジュシ  
カ

彷彿 セムナリ

遠近 トヨク  
チカク

淺淡 アサカ

丹青 エ

生絹 シラセ  
キ

天機 チカク  
ミ

揮毫 ヒ

長存 ナガク  
ス

無香 エニツ

無敵 ト

良工 ヨキエシ

十重

毫芒 フデノサキ

如真 エニツ  
ヤウナ

圓形 ツギ

如生 ケガレ  
トクナル

精神 シロ

濡毫 フデ

平平

微芒 トヲキ  
貝

澁潤

揮成 ヒ

高低 タカ  
ヒク

如流 ナカレ  
ヤウ

尖形 トカリ  
カチ

常清 イツゴ  
アライ

清陰 キヨキ  
カゲ

常閑 イツク  
エヤ

新練 エキヌ

縱橫 ツギ  
ツギ

橫縱

浮雲 ヒ

圖中 チウチ

屏中 ヒラノ  
ウチ

圖成 ツギ

精神 クワン  
キト

屏風 ベバウ

風流 フウカ

毫端 フデノサキ

依稀 サモ  
タリ

無風 ムフウ  
実事

鋪張 ヒキヤ

多情 コホシ  
ウ

無情 エニツ

一毫 ヒトツノ

擘映 ヒキ  
サキ

画圖 ヒ

画工 ヒシ

画師

寫真 シヤ  
シヤ

意工 イコウ  
クマウ

不播 エニツ

百般 ヒツ  
カ

巧施 ヒカシ  
ナ

四時 シヨウ  
シ

不流 エニツ

既圖 ヒ

入神 ニラカ  
テ

掃閑 ヒラカ  
ク

不凋 エニツ  
シ

壁間 カベ  
マタ

不生 エニツ  
ス

筆神 ヒシ

欲飛 ヒキ  
タ

平仄

不凋 エニツ  
シ

壁間 カベ  
マタ

不生 エニツ  
ス

筆神 ヒシ

欲飛 ヒキ  
タ



意中

不飛 チツ

化工

畫屏

運毫

名画 ヨキエ

能画 同

繡素 エキヌ

摸寫

千點

總掃

高手 エノ

非裁 エノ

圖上

心胸

形勢

能寫 ス

無影 エノ

隨筆

方寸 セマキ

唯詩

故事 磴磴 ヤウス

神巧

霜彌

長在 イシテモ

墨淡濃 コキウスキ

鳥不飛 エノ

似有 ス

似有 ス

咫尺間 セキ

只歎香 エノ

宛着真 エノ

手内生 ス

顧虎頭 エノ

花長在

通神手 ス

無移改 ス

知無 ス

王摩詰 ス

丹青手 ス

揮毫 ス

千鈞力 ス

平仄

聽無敵 ス

好江山 ス

出深青 ス

怨無香 ス

却難描 ス

色長新 ス

四時春 ス

逐毫生 ス

深得趣 ス

溜淡白 ス

疑有 ス

吹不落 ス

長不老 ス

真面目 ス

神授筆 ス

生筆下 ス

人事總類

仄仄

俊傑 ス

少長 ス

老大 ス

俠客 ス

故老 ス

稚子 ス

一母 ス

父子 ス

季弟 ス

伯仲 ス

俠骨 ス

賈客 ス

許嫁 ス

憶弟 ス

姊妹 ス

姊妹 ス

女妹 ス

小妹 ス

子婿 ス

人事總類

人事總類

人事總類

十



平平

少小 <small>トコト</small>	外舅 <small>ツマナチ</small>	老母 <small>オウボ</small>	嗟婦 <small>ソウフ</small>	大伯 <small>オウバ</small>
怨婦 <small>ウラフツメ</small>	節婦 <small>セツフ</small>	艶婦 <small>エンフ</small>	美人 <small>メイジン</small>	遊人 <small>ユウジン</small>
幽人 <small>ユウジン</small>	騷人 <small>ソウジン</small>	閑人 <small>カンジン</small>	畸人 <small>キジン</small>	
庵人 <small>アツウリ</small>	真人 <small>ジンジン</small>	高人 <small>コウカキ</small>		
都人 <small>トウジン</small>	斯人 <small>スジン</small>	諸賢 <small>シュケン</small>	群賢 <small>クンケン</small>	
嚴親 <small>エンシン</small>	嚴君 <small>エンクン</small>	家君 <small>カクン</small>	雙親 <small>ソウシン</small>	
慈親 <small>ジシン</small>	吾兄 <small>ゴケイ</small>	孺兄 <small>ニウケイ</small>	奇童 <small>キドウ</small>	
兒童 <small>コドモ</small>	頑童 <small>クワンドウ</small>	山童 <small>サンドウ</small>	痴兒 <small>チイ</small>	群兒 <small>クンイ</small>
門生 <small>モンセイ</small>	書生 <small>ショセイ</small>	儒生 <small>ニウセイ</small>	先生 <small>シヤウセイ</small>	狂生 <small>クワンセイ</small>

平仄

鄰翁 <small>リンウ</small>	山翁 <small>サンウ</small>	山妻 <small>サンツメ</small>	貧妻 <small>ヒンツメ</small>	賢妻 <small>ケンツメ</small>
頑夫 <small>クワンフ</small>	狂夫 <small>クワンフ</small>	庸夫 <small>ユウフ</small>	門徒 <small>モンテ</small>	吾徒 <small>ゴト</small>
古人 <small>コジン</small>	世人 <small>セジン</small>	昔人 <small>セキジン</small>	野人 <small>ノジン</small>	鄙人 <small>ヒジン</small>
賤人 <small>センジン</small>	邑人 <small>イジン</small>	道人 <small>トウジン</small>	廢人 <small>ヘイジン</small>	至人 <small>シジン</small>
顯親 <small>ケンシン</small>	省親 <small>シヤウケン</small>	老親 <small>ラウケン</small>	北堂 <small>ホクドウ</small>	弟兄 <small>テイケイ</small>
父兄 <small>フケイ</small>	伯兄 <small>ハクケイ</small>	小童 <small>コドウ</small>	短僮 <small>タンドウ</small>	待童 <small>タイドウ</small>
小兒 <small>コエ</small>	健兒 <small>ケンイ</small>	後生 <small>コウセイ</small>	此翁 <small>コノウ</small>	老翁 <small>ラウウ</small>
僕夫 <small>ボクフ</small>	壯夫 <small>ソウフ</small>	鄙夫 <small>ヒフ</small>	餓夫 <small>ガフ</small>	老夫 <small>ラウフ</small>
病夫 <small>ビョウフ</small>	病妻 <small>ビョウツメ</small>	老妻 <small>ラウツメ</small>	令妻 <small>レイツメ</small>	少年 <small>シヤウネン</small>



仄平

大賢 ヲキヒト

世賢

子孫 コソ

小姑 コウトメ

勢家 イキホシノ

嚴父 テヲヤ

慈母 ハヲヤ

新婦 アラタチル

嫠婦 ヤモノ

孀婦 同

兄弟 アニヲト

諸弟 シヨテイ

君子 ツカガト

高士 ナタカキ

寒士 ヒボウチ

佳士 ヨキヒト

才士 カニヨキト

奇士

窮士 ヒボウチ

才子 カシラキ

公子 クダヤ大名

夫婿 トコ

佳婿 ヨキトコ

諸彦 モクノカシラキト年少トワカキ

孫子 マゴ

兒女 コドモ

沽客 アキド

鄰叟 トナリ

奴僕 シモベ

僮僕 シモベ

童子 コトモ

遷客 ウツサガヒト

吾黨 ワガチカマ

吾輩 同

仄仄

鶴髮翁 ツルシヅメ

百歲翁

東

陌路人 ミチノチノヒト

世上人

真

五尺童

第一人

真

泊面郎 トモカ

舊主人

真

仄平

竹馬童 タケウマコ

社裏人 カマエ

真

得意人 トクイ

八尺身 ヤツタテ

真

誰家子 タレガコ

千金子 カネキチコ

螟蛉子 ヤウシノコ

風流子 フウカナル

紅顏子 ワカモノ

良家子 キク

寒鄉士 サムシ

青雲士 アヲクニ

功名子

江湖客 イシヤ

眠雲客 イシヤ

膏梁客 貴人ノ

仄仄

應門僮 オウモン

眼中人 シロヒト

真

一書生 ヒトシヨウ

掃花僮 フチタルハナ

白頭翁 シラカシ

續花翁

東

卧雲身 イシヤ

世稱賢

先

折腰人 クハヒト

夢中人 ユメニルヒト

真

獨醒人 トクサメ

老成人 オシロイテカ

仄平

方外子 イニヤ

多病客 ヤマヒト

遊俠人 ユウゲウ

山谷士 イニヤ

蓬戶士 サツトシ

岩穴士 イニヤ

名利客 ゾクシン

佳子弟 ヨキコヤ

詩話玉屑

卷五

十二



垂白叟 シシガノ 冠冕客 貴人 天下士 天下ニシテ 將命者 トリスギスル

器用門

舟

小艇 コボネ 短艇 同 野艇 ノボネ 釣艇 ツリボネ 泛艇 ウカボネ

罽艇 キキフネ 画舸 エガキネ 小舸 コボネ 釣舸 ツリボネ 急舸 イソギネ

妓舸 ゲイゴ 海舶 ウミノ 賈舶 アキボ 画楫 ヨキカジ 短楫 ミチカキ

弱楫 ヨロキ 迅楫 ハヤキ 艤楫 フナゴホ 白舫 ソラナル 画舫 ヨキネ

桂楫 ヨキ 鼓柁 ウチカ 画槩 ヨキカ 蕩槩 ウカレキ 短棹 ミチカキ

返棹 ウラサ 夜棹 ヨロサ 棹影 サボカケ 錦纜 キンラン 解纜 トキタス

一葦 コボネ 一葉 同 五兩 フナ 一棹 同 一舵 ホトソノカシ

輿棹 ウチカ 泛宅 フネ 繫纜 ヨキカ 欸乃 フナウタ 艇子 フネ

載月 ヨラチ 出沒 イタリ 轉棹 マシ 畫鷁 ヨキ 破浪 ウラ

樓船 ヤカタボネ 村船 カワノボネ 維船 エスルボネ 乘船 ノボリ 風檣 カゼノマシ

高桅 タカサキ 浮家 フネ 漏舟 ヒトクサ 孤舟 ヒトクサ 輕舟 ヨロフネ

行舟 ヨリ 漁舟 イサノボネ 冒船 アミボネ 飛舟 トビ 移舟 ウツリ

回舟 カニ 停舟 トム 登舟 ノボリ 攀舟 ノボリ 浮舟 ウツリ

横舟 ヨコ 同舟 トモ 方舟 ホウ 仙舟 セニ 風帆 カゼ

斗舟 フネ 輕帆 チイサキ 征帆 タノボネ 江帆 カゼ 歸帆 カエ

待語玉屑 卷五 舟 十三



揚帆ヨウファン 孤帆コファン 張帆テウファン 飛帆トビファン 收帆ウチファン

十帆ジュパン 鳴橈ナウカウ 危楫キカキ 停橈テイカキ 雙橈ソウカキ

蓬窓トウソウ 船窓フネマド 乘槎セウサ 乘桴セウフ 船蓬フネトマ

孤蓬コトウ 蓬躑トウシツ 推蓬オシトウ 舟行フネユキ 輕航ライサキ

画船エラカキ 彩船サイフネ 賈船アキボネ 月船ツキフネ 棹船サカサ

釣舟ツリフネ 画舟エラカキ 小舟コフネ 夜舟ヨフネ 桂舟キフネ

倩舟セウフネ 放舟ハウフネ 刻舟コクフネ 鷁舟ウフネ 客舟カクフネ

泛舟ハンフネ 繫舟ケイフネ 沉帆シムファン 去帆キフファン 錦帆キンファン

布帆フファン 一帆イチファン 短帆タンファン 半帆ハンファン 客帆カクファン

滿帆マンファン 滿帆マンファン 掛帆ケツファン 扣舷コウケン 桂橈ケイツカキ

雨篷ウツノ 雪篷ユキノ 短篷タンノ 掩篷エンノ 釣篷ツリノ

去檣キセウ 野船ノフネ 晚航マンカウ 櫓聲ロウセウ 棹歌サカサウタ

滿篷マントウ 篙カウ 萬艘マンボウ 艦舟カンフネ 戴愁タイシュ

遊艇ユテイ 歸艇キテイ 魚艇イサテイ 烟艇エンテイ 孤艇コテイ

輕舸ライカ 漁艇イサテイ 浮舸ウキカ 來舶ライハク 歸舶キハク

商舶ショウハク 瑤楫ヨウカキ 孤楫コカキ 歸楫キカキ 蘭楫ランカキ

停楫テイカキ 飛楫トビカキ 輕槳ライカサキ 船底フネソコ 移楫ユイカキ

飛棹トビサカサ 牽纜ケンリョウ 舟楫フネカサ 帆影ファンカゲ 搖櫓ユウロ

手語 十四

仄平

平仄



田棹カマ 柔櫓ソロ 蓬底トコ 風纜カゼノヒモ 關繫ツケ

范蠡舟西施、故夏 一葉舟フナサキ 野渡船ワタシラ子 百尺檣ヒヤクシツ 陽

小二舟短衣 兩河蓬フナサキ 萬斛舟ヨキナル 燕語檣ツカナルユハ 陽

牙檣動カシヤ 龍頭ヨキフ子 危於葉ナシクニ 風吹去キル

風波險 凌風舸カ 來還往キ 隨流水

繫孤蓬東 下中流カ 濟川功カ 打船頭カ

子猷舟剡溪 故夏木蘭舟ヨキフ子 武陵舟桃源 採蓮船カ

飛画鷁カ 衝浪去カ 如走馬カ 浮水面カ

浮一葉カ 行處險カ 驚宿鷺カ 何處宿カ

車

御輦天子 鳳輦同 玉輦得テ 翠輦同 積載ツミ

致遠終 馮馬大馬 輦出カ 輦轂カ 輦跡カ

命駕カ 狂駕カ 故轍カ 陸地カ 任重カ

雲車天子 羊車同 彈車カ 輕車終 停車カ

登車カ 高車カ 轎車カ 專車カ 戎車カ

簾輿カ 肩輿同 細輿カ 輕輿同 浪輿天子

瓊輪多 香輪同 朱輪カ 雙輪カ 鑿輿天子

金輿同 瑠輿同 高軒カ 乘軒カ 麟カ



平仄

方中ヲスラ多タカ方カタ雕輪チウリン終シウ後ゴ安車アンシャ終シウ兵車ヘイシャ終シウ征輶テイセウ冬トウ冬トウ

仄平

帝車テイシャ終シウ後車ゴシャ終シウ御車ゴシャ終シウ使車セイシャ終シウ

仄仄

下車ゲシャ竹輿チクイ轉蓬テウポン故事コト画熊エウクウ終シウ画輪エウリン終シウ車駕シャカ

簾幕

仄仄

翠箔スイハク終シウ繡箔シウハク終シウ葦箔イハク終シウ錦幕キンモク終シウ暖幕ナンモク終シウ

仄平

入幕ニツモク素幕ソモク終シウ翠幕スイモク終シウ絳帳ケウテウ終シウ錦帳キンテウ終シウ

平仄

綵幔サイマン終シウ碧幔ヘキマン終シウ綺幔キマン終シウ蕙帳ヱテウ終シウ半捲ハンケツ終シウ

平平

玳瑁ダイモウ終シウ影動エイドウ捲上ケツジョウ終シウ密綴ミツズイ終シウ翠帳スイテウ終シウ

平仄

珠簾シュレン終シウ疎簾ソレン終シウ輕簾ケイレン終シウ湘簾シウレン終シウ風簾フレン終シウ

掀簾ケンレン終シウ垂簾シュレン終シウ窺簾クイレン終シウ穿簾センレン終シウ青簾セイレン終シウ

寒簾カンレン終シウ簾前レンゼン終シウ簾鈎レンカウ終シウ薰帷クンイ終シウ羅幃ラウイ終シウ

氎垂ケンシュイ終シウ懸豆ケン豆終シウ閑褰カンケン終シウ銀鈎ギンカウ終シウ珠鈎シュカウ終シウ

蘆簾ロレン終シウ筠簾ジュレン終シウ紗帷シャイ終シウ瓊幃ジュウイ終シウ書幃ショウイ終シウ

翠簾スイレン終シウ玉簾ジュレン終シウ繡簾シウレン終シウ画簾エウレン終シウ隔簾カクレン終シウ

揭簾ケツレン終シウ捲簾ケツレン終シウ紅簾コウレン終シウ徹帷テツイ終シウ下帷ゲイ終シウ

妓衣キイ故衣コイ錦幃キンイ終シウ捲開ケツカイ終シウ捲舒ケツシュ終シウ約風ヤクフウ終シウ

隔風カクフウ終シウ綴珠ズイシュ終シウ織珠オリシュ終シウ水晶スイセイ終シウ玉鈎ジュカウ終シウ

詩語玉屑

卷五

簾幕

十六



仄平

珠箔 シラノス 疎箔 スラキ 簾箔 ハハ 帷箔 ハハ 羅幕 ウモノ

紗幕 シラ 帷幕 ハハ 風幔 ハハ 帷幔 ハハ 珠帳 シラ

篩月 ラツチカス 高掛 タカカケ 高捲 タカマキ 間隙 マキ 簾影 シラカゲ

燈燭 アケ 玉燭 ヨキトモ 画燭 エ 凍燭 コウ 翦燭 シラ 樺燭 カトイ

燭淚 ロウ 有淚 同 淚滴 同 焰 ホウ 照徹 アケ

蠟燭 ロウ 灼 ヒ 吐焰 ハク 素焰 ホク 燦爛 カク

報喜 チヤウ 一寸 ロウ 數點 スウ 焰穩 ホク 燭影 ロウ

紅燈 トモ 青燈 トモ 華燈 ヨキ 寒燈 サマ 孤燈 サマ

平平

書燈 シヨ 明燈 ヨク 燈花 チヤウ 銀燈 ヨキ 疎燈 シラ

殘燈 ヨク 燒燈 ヤク 懸燈 カケ 張燈 カケ 挑燈 チヤウ

花燃 チヤウ 生煙 ス 寒煙 サマ 光輝 ヒカリ 清輝 トモ

凝脂 ロウ 紅光 アカ 熒煌 ヒカル 煌 同 蘭膏 ヨキ

青光 アサ 清膏 スミ 挑来 チヤウ 然時 チヤウ 花垂 チヤウ

野燈 ノ 一燈 ヒト 暗燈 カクレ 燭香 ロウ 紫光 ムラサキ

寸輝 チウ 寸光 チウ 照窓 チヤウ 背燈 セ 好花 ヨキ

燭花 ロウ 短檠 タン 結光 ムスビ 寸心 チウ 玉焰 タマ

華燭 ヨキ 燃燭 アケ 鄰燭 トナリ 香燭 ニホ 殘燭 サマ

仄平

仄平

詩語三編

卷五

燈燭

十七



銀燭 ヨキトモヒ 紅燭 燈火 燈影 トモヒ 燈下

燈焰 トモヒ 燃滅 モエタリ 燈滅 トモヒ 紅焰 アカキ 蓮炬 シヨクダイ

朱焰 アカキ 燃處 モエタリ 油滅 トモヒ 餘燼 モエタリ 蛾觸 トモヒ

屏風 醉倚 靜設 閣上 タカト 畏日 ナツノヒ

屏風 金屏 キニベウ 深渡 サシ 全開 シツカニ 閑移 シツカニ

画屏 エラカキ 錦屏 障風 ベウ 掩風 フキカニ 設張 ベウ

遮日 サキル 芬隔 ワカチ 清密 屏上 斜倚 シツカニ

扇 扇

画箑 エラカキ 翠箑 寶箑 ヨキアキ 羽扇 アキ 綺扇 キヌニテリ

掩扇 フ 拂扇 フ 画扇 グ 障扇 フ 似扇 ニ

一握 ク 清風 起 扇影 アキ 扇面 セ 竹扇 タテ 禦暑 フ

入手 ニ 皎潔 シロキ 一扇 六角 王右軍 齊紈 セイノ

生風 ス 搖風 カス 團扇 マルキ 清風 仁風 表安ノ

千揮 オ 酷暑 逃 如霜 裁成 班姬 棄筥 同 題詩 ラ

動風 カス 篋中 班姬 棄捐 同 素紈 ソ

珍箑 ソツラシキ 蕉箑 バセウク 搖箑 繒扇 アキ 輕扇 カルキ

新扇 揮扇 團扇 ウチウ 書扇 右軍 葵扇 アライノ

詩語 扇 扇 十八



歌扇 ウダウダ  
アキモツ 纨扇 班婕妤ノ  
故事 揮汗 ヲ

秋扇 アキノ  
アキ

新製 アラタニ  
コシラセ

硯

玉硯 ヨキスベリ 洗硯 ヲ

石硯 イシスベリ

歙嶺 イシノ 注水 ツクイ

一硯 潤澤 ツヤノ

鄴瓦 銅雀ノ  
瓦ノ

彩影 ヒカリノ  
ナリ 異状

陶泓 スクリノ  
異名 端溪 スクリノ  
イシヨ

方圓 ホウエン

圓池 イケノ 天姿 ジヤノ  
ノスベリ

星光 ツヤノ 磨泉 トシ

清新 アキヨク

光明 ツヤノ 堅剛 カタキ

一漱 スクリノ  
ヒト 鑿成 ツク 硯池 スクリノ  
ミヅノ

若星 ホシノ  
ヒカル 一研 ヒト

爲硯 ツクリ 如玉 ツク

奇品 オウヒン 温潤 ツヤノ

珍重 ツギノ  
ツギ

筆

隸筆 リ

把筆 ヲ

點筆 テン

夢筆 ユメ

故事 コト

潤筆 スベリ

筆煉 スベリ

秀筆 カブラ

走筆 ヲ

筆下

健筆 ケン

筆煉 スベリ

落筆 ヲ

漆翰 フテ

鬼管 フデ

老秀 スベリ

竹管 タケノ

一煉 ヒト

兎穎 フデノ  
異名

象管 ゾウノ

筆架 フデ

巧製 ウツク

一煉 ヒト

揮毫 ヲ

飛毫 ヲ

煙毫 ウツク

銀毫 ニギキ

毫鋒 フデノ

毛雉 フデノ  
異名

中書 ヲ

狸毛 アキ

長毫 ナカキ

良工 ヨキ

毛公 フデ

霜毛 シロキ

鉞鋒 サキ

如椽 トガリ

毫雉 フデノ

兎毫 フデ

兎尖 ツバ

鼠鬚 ツバ

管城 フデ

筆頭 フデノ

秃毫 カブラ

紫毛 ムラサキ

手中 テノ

兎毛

似雉 ニギキ

毫鋒 フデノ

似雉 ニギキ

平仄

平平

仄仄

仄平

平仄

平平

仄仄



平灰

投筆 ステル 神筆 操管 フル 毛穎 フデ 銀管 ギン

平灰

宸翰 スツ 揮翰 ラ 裁管 ラ 圓管 フル 毫翰 フデ

平灰

墨 墨漆 スミ 黒玉 同 寸五 同 一笏 スミ 霧起 クモ

平灰

松煤 スミ 松煙 同 烏金 同 陳玄 同 瑱番 スミ

平灰

麝煤 スミ 墨卿 同 客卿 同 豹囊 スミ 一挂 スミ

平灰

香墨 スミ 香劑 同 珠麝 同 文彩 ツヤ 蒼壁 スミ

平灰

紙 寸紙 カミ 片紙 同 小紙 同 柿葉 カミ 紙貴 カミ

平灰

記事 ナニト 潔白 シロキ 似玉 ウツク 妙製 メウ 鵠白 シロキ

平灰

雲牋 ウツク 花牋 ハナ 紅牋 アカ 花紋 ハナ 溪牋 カキ

平灰

如氷 シロク 光瑩 ツヤ 鴉青 アヲ 銀光 ウツク 輕鮮 カキ

平灰

綵牋 ウツク 刺藤 カミ 製藤 ラ 菱光 カミ 赫號 同

平灰

守玄 チウ 刺溪 カミ 價高 シ 楮皮 カガ 展開 ホラ

平灰

藤紙 ヨキ 名紙 同 北紙 海 方絮 白 藤角 カミ

平灰

劍 實劍 スツ 佩劍 サシ 帶劍 ヲ 匣劍 ハコ 擊劍 ゲキ

平灰

試劍 ツル 接劍 ツル 舞劍 ヲ 學劍 ヲ 礪劍 ヲ

平灰

詩 詩 詩 詩 詩 詩 詩 詩 詩 詩

平灰

詩 詩 詩 詩 詩 詩 詩 詩 詩 詩

平灰

詩 詩 詩 詩 詩 詩 詩 詩 詩 詩

平灰

詩 詩 詩 詩 詩 詩 詩 詩 詩 詩

平灰

詩 詩 詩 詩 詩 詩 詩 詩 詩 詩



續劍フ 紫氣雷煥ノ 切玉ヨクキ 利劍ソウキ 挂劍季札ノ

巨闕名 宝劍ノ 紫電同 運裏ハノウチ 拂劍ヲ 百練カタク

鑄出イ 躍水雷煥ノ 凜ニ 破膽ハルモノ 鍛鍊キタフ

干將イケナ 龍泉同 魚腸同 刺犀犀ノカワヲ 光芒ヒカル

精光長ク 良工ヨクカチ 鉛寒ホノサキヲ 輝ニ 冰凝コホリ

漢哪メイケシ 白虹同 太阿同 崩嶽ツカ 夜明ヨル

斬蛇漢高ノ 化龍雷煥ノ 雪鋒ヨキホ 百妖バケモノ 七星ホシ

飛景メイケ 三尺漢高ノ 霜錐ヨキツ 冰刃コホリ 長劍チカキ

良劍ヨキツ 腰劍ヨウケン 雙劍ツツ 彈鈇ラ 奇絶トホ

雜樂

雅韻フウカ 緩奏ス 奏慶ス 妙舞マユ 節奏アスカク

舞曲マイ 郢曲チヤウ 鼓吹ツヅミ 一曲イツク 玉管ヨキ

鳳管ボウ 妙曲マウ 野唱ヤウ 雜舞サカシ 舞簫ヤウ

絃歌コト 笙歌シヤウ 高歌タカキ 新歌シンカ 謳歌ウタ

清簫キヨキ 瓊簫ヨキ 銀笙ギン 鸞笙ラン 清音キヨウ

高音タカキ 遙音トホキ 微音スホシ 酣歌エフテ 狂歌キヤウ

新聲シン 歌鐘カ 宮商キウ 調子テウシ 燕歌エン 鸞歌ラン

肅歌ウツ 雅歌カ 放歌ハウ 數般スウ 一擊イツキ

詩語三

卷五

雜樂

六一



平仄

玉簫 ヨキセウ 雅簫 フウカナセウ 鳳簫 ヨキセウ 弄簫 モテウラ 奏笙 テアラ

歌舞 絃管 コト 歌管 フエ 絲竹 コト 新曲 アラタ

幽韻 カスナルヒキ 長嘯 セウ 清嘯 吟嘯 清樂

笛

仄仄

玉笛 ヨキフエ 鳳笛 夜笛 ヨキフエ 短笛 曉笛 アツキ

暮笛 ムクエ 牧笛 ウツクエ 竹笛 裂石 ツラキ 嘹唳 ナルユ

怨咽 ウラミ 咽 ムセフエ 斷續 ツギヒタリ 一曲 曲罷 ヤメ

平平

穿雲 クモリトケル 龍鳴 リウメイ 橫吹 ヨウフク 野調 ノテ 逐吹 ツクフエ 柯亭 カテイ 故吏

感舊 カンキウ 故事 コト 一奏 イツソウ 喚起 ケンキ 悽涼 セウリョウ 柯亭 カテイ 故吏

仄平 平仄

誰家 タレノカ 何人 ナニノヒト 悠 ユウ 無腔 ムクウ 龍吟 リウイン

一敵 イツトク 笛敵 フエトク 倒騎 トウキ 叶雲 エフクモ 斷腸 ツツミ

奇韻 キウン 嗚咽 ウミヤク 長笛 チウフエ 橫笛 ヨウフエ 羌笛 キヤウフエ

寒笛 カンフエ 漁笛 リョフエ 鄰笛 リンフエ 清笛 セイフエ 村笛 ソノフエ

風笛 孤笛 コフエ 秋笛 橫玉 ヨウギョク 三弄 サンノウ

頻弄 ヒンノウ 征客 テイカク 鸞起 ランキ 牛背 ウシセ 何處 ナニノトコロ

仄仄

寶瑟 ホウセク 錦瑟 キンセク 奏瑟 ソウセク 鼓瑟 コウセク 雅操 ヤソウ

一曲 イツク 弄曲 ノウク 指下 シモノタ 指上 シラノタ 雅曲 ヤク

詩音三書 卷五 笛琴 廿二



拂拭 スミイ 雅調 タビシキ 鳳舞 ヨクコ 善鼓 ヨクコ 雁柱 コトシ

玉柱 同 十指 十ホシ 骨爪 コトシ 代指 カタシ 促柱 コトシ

下手 ラ 巧羨 ス 入耳 コトシ 別鶴 コトシ 素彰 コトシ

妙趣 ヨモシロキ 憂 ニカキナラヌ 瀑布 コトシ 舞鶴 師廢ノ 耳畔 ミノ

瑤琴 ヨキコト 幽琴 カスカナ 清琴 ホッフ 調琴 コトシ 携琴 コトシ

横琴 ヨシタ 秦箏 タシ 彈箏 タシ 鳴箏 コトシ 銀箏 ギン

孤琴 ヒトツ 珠絃 イカク 紅絲 同 絃中 イノ 知音 伯牙ノ

高山 伯牙子期 松聲 コトシ 琴絲 コトシ 清音 コトシ 金徽 ヨキコトシ

漆聲 箏ナリ 金絃 ヨキイト 絃危 調子 鶯吟 カキ 頻移 コトシ

仄

無絃 陶淵明ノ故事 輕調 カコトナラ 雲和 ヨキコト 援琴 コトシ 夜箏 カナシキ子

抱琴 コトシ 鼓琴 ヒト 別琴 コトシ 弄琴 コトシ 玉琴 ヨキコト

雅琴 ガキ 買琴 カフ 古琴 フルキ 碎琴 コトシ 破琴 コトシ

索琴 エトム 撫琴 カフ 玉箏 ヨキコト 指中 サイキ 疾徐 コトシ

鈿裝 カサリ 雅色 タシ 拂絃 コトシ 按絃 コトシ 響泉 コトシ

瑤瑟 ヨキコト 清瑟 コトシ 絃裏 コトシ 絃上 コトシ 絃底 コトシ

織指 ホソキ 織手 ホソキ 銀甲 ヨキツ 輕按 コトシ 移柱 コトシ

離合 アタリ 新曲 アタリ 絃柱 コトシ 流水 伯牙子期 魚躍 孤巴ノ

焦尾 ヨキコト 清響 ヒソキ 松籟 コトシ 清爽 コトシ 泉溜 コトシ



指下生ス 又鳴タ 白鶴翔師曠ノ 玉柱調調子ヨク

揚清韻ラ 蟬音細シ 移輕柱ラ 朱絃急ナ

十三絃客 一彈清更 樂嘉賓ニ 七條絲支

揮手處ラ 玄鶴舞師曠ノ 成妙曲ラ 聞雅曲ラ

錢

白水ゼニ 堵物同 獲利ラ 致富ラ 救困ラ

青錢ゼニ 緡錢セニ 方凡ゼニ 方圓ニ 青銅セニ

輕重カルサ 銅臭ア 泉寶ゼニ 元寶セニ 泉貨ゼニ

古錢ゼニ 倭錢ホ 破錢レ 孔方ゼニ 體圓カ

寶鏡ヨキ 破鏡カ 古鏡フルキ 覽鏡ラ 寶鑑ヨキ

在匣ハ 寶匣ヨキ 照我ラ 一面カ 匣内ハ

一片カ 百練ヨク 野魁バ 顧影ラ 照鏡ラ

鏡裏カ 鳳舞ホ 媿者ミ 萬象カ 綠暈ヨク

玉彩ヨキ 影照ス 鏡背ウ 耀目カ 皎ニ

分明ワ 龍盤カ 朱班カ 金輝カ 清光カ

清澄キ 懸堂ニ 臺前ニ 圓光カ 方諸カ

圓規マ 龍紋カ 新磨ニ 臨粧ニ 開奩ラ

詩語マ 玉屑マ 錢鏡マ 北四

平

平

平

平

平

平

平

平

平

平



真形 カコトノカタチ 朦朧 カモリ 塵侵 チリカケモ 埋藏 カクレ 澄 キラクトミ

玉臺 タマノダイ 寶奩 ヨキハコ 照形 スミ 照入 スミ 水晶 カミシノキラク

芳鏡 ヨキカミ 奩鏡 カミイリ 冰鏡 ウツクミヤ 明鏡 カミ 窺鏡 ウカシ

明鑑 アカシカナ 鸞舞 カミミヌメ 青鏡 カミ 光彩 ヒカリ 塵匣 チリツキ

趙壁歸 タテマツル 辨醜 ハニシ 日月昏 ヒツツク 自了然 ツラナ

龍鸞贊 カミミ 新開鏡 ラツキ 隨珠秘 タマシ 秋天月 ツキ

正衣襟 サマエ 旭初晴 アサハレ 似水疑 スミ 別逢人 アハレ

明似月 アカシ 閑鏡匣 カミ 光彩發 ヒカリ 鸞鳳古 カミ

炭 スミ 附爐 アヒ

仄

獸炭 ケモノ 鳳炭 ホウ 塑鳳 ホウ 買炭 カ 獸火 ケモノ

平

炙手 アヒ 沽火 イキ 煖酒 アヒ 煮茗 アヒ 火力 ヒノチカラ

平

翠焰 アヒ 炭賤 アヒ 火暖 アヒ 緩火 アヒ 撥盡 アヒ

平

風爐 アヒ 寒爐 アヒ 紅爐 アヒ 圍爐 アヒ 爐邊 アヒ

仄

鳥光 アヒ 燒來 アヒ 爐中 アヒ 紅光 アヒ 灰深 アヒ

仄

灰中 アヒ 煎茶 アヒ 烏薪 アヒ 如春 アヒ 深鑿 アヒ

平

地爐 アヒ 玉爐 アヒ 茗爐 アヒ 煖爐 アヒ 藥爐 アヒ

仄

寶爐 アヒ 却寒 アヒ 敷墊 アヒ 撥灰 アヒ 曲身 アヒ

仄

添炭 アヒ 薪炭 アヒ 爐炭 アヒ 燒栗 アヒ 烏玉 アヒ

時玉正眉 炭 北五



生暖 焼断 スミタタキ 断ハ助字 出ハ助字 金筋 キンジン 紅獸 ベニウシ 燒出 スミタタキ

火正明 火カ烘 團圓坐 フマトリキ 增添火 フミヤク 一爐紅 一カウロ 撥殘灰 ハクザン 一片春 ヒタチハル

直烏銀 スミカッロ 火常紅 ヒトコトベニ 一爐紅 一カウロ 撥殘灰 ハクザン 頻堆黑 ヒンツイク

爐紫霧 カウロムス 燒滑油 カウロ 灰漸冷 カウロ 燒猛獸 カウロ

香爐 カウロ 麝火 カウロ 寶鴨 カウロ 睡鴨 カウロ 淨几 カウロ 古怪 カウロ

一縷 カウロ 吐霧 カウロ 自炷 カウロ 一炷 カウロ 寶篆 カウロ 蘭煙 カウロ

金爐 カウロ 金猊 カウロ 寶煙 カウロ 祥煙 カウロ 蘭煙 カウロ

香床 カウロ 香盤 カウロ 雕盤 カウロ 輕煙 カウロ 銀獅 カウロ

丁燧 カウロ 噴香 カウロ 銅爐 カウロ 蟠龍 カウロ 膏鑪 カウロ

博山 カウロ 篆文 カウロ 乾香 カウロ 篆盤 カウロ 吐雲 カウロ

鼻端 カウロ 藝殘 カウロ 一星 カウロ 吐煙 カウロ 水沈 カウロ

心字 カウロ 香印 カウロ 香氣 カウロ 香盞 カウロ 香裏 カウロ

香篆 カウロ 鴛霧 カウロ 煙繞 カウロ 佳氣 カウロ 薰處 カウロ

團基 カウロ

黑白詔 カウロ 閉智 カウロ 默坐 カウロ 決勝 カウロ 設計 カウロ

局上 カウロ 對面 カウロ 殺活 カウロ 落子 カウロ 戰罷 カウロ

香爐 カウロ

香爐 カウロ

香爐 カウロ

香爐 カウロ

香爐 カウロ



動靜 イキ シニキ 兩敵 フタリ 守角 スミマカ 深計 フカシ 欲殺 ホシキル

勝負 カチ マケ 一局 ゴイチバン 局裏 ゴバンウラ 玉局 ヨキバン 玉子 ヨキゴイシ

料敵 ライテキ 博局 ハクゴ 坐隱 ザイン 賭奕 カケゴ 巧奕 テウシヤウ

圍碁 イキ 飲碁 インキ 觀碁 カンキ 仙碁 センキ 窺碁 スミカキ

爭雄 ソウユウ 奇兵 キヘイ 爭先 ソウゼン 神機 シキ 縱橫 ジュウキョウ

談兵 タンヘイ 安危 アノイ 臨機 リンキ 丁二 テイニ 慶兵 ケイヘイ

收押 シュウオシ 方圓 フウエン 偷閑 トウケン 碁盤 ゴバン 碁枰 ゴヘイ

忘憂 ワウユ 傍人 ボウジン 碁奩 ゴケ 雕奩 テウケ 楸枰 クヘイ

置碁 シキ 賭碁 トクゴ 善碁 ゼンゴ 奕碁 イクゴ 看碁 カンゴ

平仄

嗜碁 シキ 閑碁 カンゴ 敵碁 テキゴ 戰功 センクウ 死生 シセイ

子穉 コシ 一評 イツヘイ 不言 フコト 手談 テウタン 見機 ケンキ

用心 ウシン 片心 ヘンシン 所爭 ショソウ 一隅 イツク 兩奩 リウケ

兩般 リウハン 雁行 ガンギョウ 戰爭 センソウ 馬融 バジュウ 戲爭 キソウ

碁子 ゴジン 飛響 トウキョウ 籌策 チウサク 無語 ムコ 終局 シュウリョク

仄平

方面 フウヘン 碁局 ゴキョク 精思 セイシ 平地 ヘイヂ 觀勢 カンセイ

十九行 ジュウクウ 下子聲 ゲコ 等用兵 トウユウヘイ 橘叟碁 キツソウゴ

天機 テンキ 周天數 シュウテンズ 宜堅壁 イケンペキ 星辰燦 シンゼン

靜中忙 セイチュウマシ 定輸贏 テイシュウリョウ 割鴻溝 カツコウコウ 爛柯碁 ランカゴ

平仄

詩語玉屑 卷五 碁



收黑白ゴラウシテ 三尺局サシク

探虎穴アヤウキヲ 平處險シラシムシ

象碁日本象碁中華ト異ナリ是ニハ華人詠スル所ノ詩語ヲアツクヨツテ

兩陳リョウチン 得雉トクシ 士卒シソク 將出シャウシュツ 勝敗シヤウバク

焚舟ハクフネ 飛車トビクルマ 緜危メンキ 狡攻カウコウ 功成コウセイ 夾河カワカ

步兵ボウヘイ 平行ヘイギョウ 馬陣バジン 出車シュツクルマ 飛出トビデ

今路イマヂ 飛炮トビテウ 奇策キサク 臨局リンキョク 飛出トビデ

杖

曳杖ヒキテウ 竹杖テウ 拄杖チウテウ 拄去チウキョ 九節クジツ 助撥シュツバツ

月底ツキノ 踏月フミツキ 鶴膝ツルカネ 入手ウケテ 助撥シュツバツ

杖國テウクニク 路滑ジツツ 七尺シチシツ 杖小テウコ 綠玉キョクジュ

長節チヤウセツ 枯節コセツ 疎節ソセツ 扶節フセツ 携節ケイセツ

扶節フセツ 衰翁ソイウ 龍形リウギョウ 隨行ズイギョウ 敲門カウモン

倚節ヨセツ 瘦節ソウセツ 短節タンセツ 曳節ヒキセツ 竹節テウセツ

杖頭テウツウ 代勞ダイラウ 一條イツギョウ 過眉カワシ 一節イツセツ

杖鄉テウキョウ 杖朝テウチョウ 杖家テウカ 長途チヤウト 化龍カチリウ

藜杖リウテウ 藤杖トウテウ 扶老フラウ 隨上ズイジョウ 長伴チヤウバン

移步シテフ 相伴ソトバン 扶得フテツ 斜影シヤウエイ 春徑チュウキョウ

器用總類

杖 象碁



仄仄

平平

白璧 シロキタマ 白玉 同 碧玉 キナメタマ 綠玉 同 玉佩 タマノヌシ

瑪瑙 マノウ 琥珀 コハク 玳瑁 ダイモウ 刻漏 トケイ 角枕 ツノクシ

寶枕 ヨキミク 午枕 ヌルシ 玉枕 タマクシ 枕簟 クシ 倚几 ヨリカシ

隱几 インケイ 玉几 ヨキ 斐几 ヒケイ 竹几 タケケイ 塵尾 ホツス

古榻 フルキコシ 設榻 モウタ 雨傘 カラカサ 紙傘 シヤン 破傘 ヤレ

曳履 ヒキリ 杖履 ツエト 脫履 ヒキ 敝履 ヤレ 展齒 テシ

蹴鞠 ケマリ 白午 ウスキ 翠盖 アヲキ 碧簾 アヲキ 竹簾 タケ

寶篋 ヨキタカ 角篋 カク 竹席 タケ 湘簾 シヤン 玉漏 ヨキトケイ

藤牀 フジ 金牀 カナ 登牀 ノボリ 連牀 ツラ 塵牀 チリ

銀牀 ギン 牙牀 クハ 胡牀 コ 繩牀 ヒツ 交牀 カウ

黃金 コガネ 金銀 キンギン 明珠 メイジュ 珊瑚 ソコ 琅玕 ランカン

玻璃 コウリ 瓊瑤 ジュウヨウ 琉璃 リウリ 蠟珠 ロウジュ 孤砧 コシ

疎砧 ソシ 寒砧 カンシ 秋砧 アキシ 霜砧 シロシ 清砧 キヨシ

簷鈴 エンリン 停梭 テイサ 弓鞋 ウマシ 芒鞋 マウシ 棕鞋 ソウシ

吟鞋 インシ 書履 ショリ 青鞋 アヲシ 花瓶 ハナバ 瑤瓶 ヨウビン

青奴 アヲヌ 縵車 マクルマ 砧聲 シ 毬場 タマバ 飛球 トビ

象牀 ゾウ 徒牀 ド 玉牀 タマ 繡牀 シウ 踞牀 クシ

寢牀 ネ 水晶 スイセイ 蚌珠 ヘイ 卧牀 オシ 夜砧 ヨル

寺吾玉屑 シラ 器用總類 キヨウ 廿九



早砧 アサノキヌタ

暮砧 クレノキヌタ

錦機 ニシキヲルハタ

断機 タツメノ故事

履痕 クツノアト

履蔽 クツノフツ

草鞋 ゾウリ

繡鞋 ヌイシタ

晚鞋 ゾクヒアリク

半瓶 カバンフシ

小瓶 チイサキカメ

寶瓶 ヨキカメ

膽瓶 カメ

五瓶 ヨキカメ

面球

線球 ゴシキマリ

小瓢 チイサキフクベ

剪刀 ハサミ

細繩 モノホノキモウセン

倚梧 ツクエニヨリ

青玉 アヲキタマ

孤枕 ロトツノマクラ

衾枕 マクラト

安枕

高枕 タカクシ

湘簾 タカムシロ

瑤簾 ヨキタカムシロ

清簾

涼簾

秋簾

珍簾 ヨキタカムシロ

吟鋏 シツシンケメキ

懸榻 カケシ

書案 シヨモツクエ

書几 ヨキ

雕几 ホリモノシタルツクエ

凭几 ヨシマツキヨリカル

憑几

砧杵 キヌタノキ

機杼 ハタ

如意 ニウイ

刀尺 ハサミトサシ

烏几 クロキヲシマツキ

寒漏 フユノトケイ

高盖 タカキキヌタカサ

軒盖 クルマキヌタカサ

椎席

莞席 ガマムシロ

藤席

更漏

照乘珠 ヨキタマ

合浦珠 カッホ

同

八尺林 ヤツ

七寶林 ヨキユカ

荆山璞 下和ノタマ

昆山玉 昆山ハ玉アルヤマ

邯鄲枕 盧生ノ故事

烏皮几 クロキヲシマツキ

碧琅玕 タマキ

綠瑠璃 同

竹夫人 タケカゴ

玉花璫 ハナモウセン

和氏璧 タマ

徐孺榻 故吏

青玉案 クマノツクエ

青玉簾 ヨキタカムシロ



唐宋詩語玉屑卷之六

淡島 高木 專輔 輯

飲食門

天上快雨 校正增補

茶

翠茗 アヲキ

煮茗

飲茗

採茗

試茗

茗汁 チヤウ

美辨 チヤウ

綠辨 チヤウ

茗辨 チヤウ

野辨 ソウチ

茗鼎 チヤウ

蟹眼 チヤウ

好茗 チヤウ

北苑 チヤウ

顧渚 チヤウ

沫餠 チヤウ

陸羽 チヤウ

極品 チヤウ

石碾 チヤウ

滑碾 チヤウ

翠碾 チヤウ

碾處 チヤウ

茶

茶

茶

卅



平平

解渴カキテ 酒渴サカサカ 暴雨カミヤリ 煮雪ニキヲク 鳥嘴チヤウ

寶鼎チヤカ 滿院イツハイ 雪乳ユキノチ 滄出ソウシュ 猛沸マウヒ

新茶チヤ 煎茶チヤ 涼茶リョウチャ 雲花ウネハ 龍團リウダン 茶丸チヤウ

湖州コホウ 蒙山モウサン 漸芽シヤンバ 茶鐘チヤウ 茶湯チヤ

輕甌チヤウ 甌心オウシン 清風セイフウ 松風ソウフウ 銅瓶ドウビン

精神セイシン 初煮シュウシ 先春センチュウ 翻波フアンバ 龍芽リウバ

煮茶シヤ 鬪茶トウチャ 月團グヱツダン 霍山クワサン 酪奴コノ

白芽ハクバ 細花サイカ 玉甌ギョウオウ 一甌イツオウ 乳花ニユイカ

鳳團フウダン 茶丸チヤウ 睡魔スイマ 味香ミカウ 水輕スイセイ 土瓶ドビン

仄平

摘茶テウチャ 素濤ソトウ 萬蟬マンゼン 帶香タイカウ 宿醒シュクセイ

芳茗ホウメイ 佳茗カメイ 新茗シンメイ 春茗チュンメイ 山茗サンメイ

茶茗チヤメイ 香薷カウ 陽羨ヤウゼン 龍焙リウハイ

金鼎キンテイ 茶筴チヤセツ 圓璧エンヒ 香泛カウ 茶真チヤマ

佳品カヒン 神爽シンソウ 餘味ヨウミ 醒酒セイシュ 三碗サンワン

碾玉ネンギョク 玉乳ギョクニユ 一掬イツコク 春チュン 鳥嘴香チヤウ

雀舌茶セツシヤ 酒盞シュザン 碧玉甌ヒョクジュオウ 瑞草ズイソウ

仄平

雙井シュウヘイ 南薰ナンクン 香座カウザ 起キ 碾ネン 黃金オウゴン

醒餘酒セイヨウ 泉聲センセイ 亂ラン 醒雙眼セイシュウガン 松風ソウフウ 起キ

持語チゴ 玉屑ギョクセツ 卷六クワンロク 卅二サウジ



平仄

建溪春セウキウ 眞マコト浪翻時ナミサガシ 建茶新ケンチャシン 眞マコト 品尤珍ヒンユウチン 眞マコト

仄平

訝聞蟬ギョウケンセン 焙龍芽ハイリウヤ 韻何工インナニウ 喫茶時キツチャジ

仄平

肌骨爽ミカボウサウ 螃蟹眼カニガハメ 無調曲ムテウキョク 閑煮茗ケンシヤウ

仄平

茶當酒チャタウシュ 喉吻潤カウコンジュン 湯熱處チュウネツトコロ 浮綠乳ウキキョロ

仄平

玉川子タマクハシ 德姑泣トクコナク 發汗ハツカン 破孤悶ハカクモン

仄平

越婢鳴エツヒメナリ 輸一籌ウツヒトウ 肌骨清ミカボウジヨウ 生腋間シヤクカン

飲食總類

仄仄

盛饌セイケン 美膳ミテン 玉膳タマテン 盛膳セイテン 肉味ニクミ

蓐食ソウシキ 異味イミ 臭味クシミ 美味ミツクシ 好味コウミ

平平

麥飯マクハン 白飯ハクハン 野飯ノハン 糲飯ラクハン 一飯イチハン

白粥ハクシユク 厚粥コウシユク 薄粥ハクシユク 碧菜ヒキサイ 膾炙カイシ

玉膾タマカイ 煮豆シユウ 肉食ニクシキ 豆粥マメシユク 數筋スウジン

香羹カウカウ 糝羹センカウ 嘗羹チヤウカウ 蓐羹ソウカウ

駝峰トウホウ 盤餐ハンサン 芳餐ホウサン 盤蔬ハンシュ 羊羹ヤウカン

佳肴カコウ 盤肴ハンヤウ 梅菹バイシュ 瓜菹ウラス 寒菹カンシュ

肥鮮ヘセン 山肴サンヤウ 豊肴トウヤウ 園菹エンシュ 饅頭マンテウ

平仄

菜羹サイカウ 豆羹トウカウ 豉羹シカウ 膾羹カイカウ 減餐ケンサン

潤蔬ジュンシュ 剪蔬ケンシュ 野蔬ノシュ 嫩菘ニンシュ 綠菘リョクシュ

詩語 飲食總類 卅三



爾肴

野肴 ソノウチ

豹胎 ヒキモノ

鳳胎 同

海珍 ウミノウメ

菜蔬 ナゲキ

筍羹 タケノコノ

肉山 ニクノタケ

腹腴 ウロコ

玉盃 ウツハル

豐膳 ヨモギ

珍膳 同

新菜

山飯 ヤマメシ

魚飯 同

茶飯 チャイト

常膳 ツネニ

蔬食 ソウジ

山果 ヤマノクノ

湯餅 モチ

煎掌 シラウマ

寫脯 シラウマ

鍋内 ナベノウ

真味 マコト

飯碗 イハカン

載酒肴 同

小甲蔬 コウカ

雨後松 アメノチノマテ

金羹 キンケイ

銀絲膾 ギンシ

時炮 トキノ

松江膾 ソウジノ

腐儒餐 フニョウ

嚼楊枝 カウヤウ

落匙 オチ

軟於酒 カウ

香稻飯 カウ

光似玉 ヒカリ

欵稻飯 ケン

霜後橘 シロ

服飾門

衣服總類

短褐 ミシカキ

釋褐 ツケ

歲褐 トシ

命服 メイフク

野服 イヤフク

草服 クサフク

盛服 セウフク

美服 ミフク

繡服 シウフク

袂服 セキフク

采服 サイフク

翠袖 スイシュウ

半袖 ハンシュウ

滿袖 マンシュウ

短袂 ミシカキ

奮袂 フン

把袂 バ

拂袂 フキ

葛裕 カク

細葛 ホソカ

小袴 コハカマ

敝袴 ヘイハカマ

衣錦 イキン

織錦 オリキン

列錦 レツキン

奪錦 ダツキン

美錦 ミキン

襍錦 サツキン

散錦 サンキン

畫錦 エゾキン

蜀錦 シキ

濯錦 ソク

錦綺 キンキ

筵筍 センソウ

詩言玉屑

卷六

衣服總類

卅四



平平

雀紋 <small>シロモ</small>	短帽 <small>ハカマ</small>	白鈴 <small>シロボウシ</small>	玉帶 <small>タマオビ</small>	暖衣 <small>ヌカヒ</small>
荷衣 <small>イシギ</small>	無衣 <small>キモガ</small>	春衣	秋衣	鶉衣 <small>ウズ</small>
寒衣 <small>フキ</small>	羅衣 <small>ウズモノ</small>	絁衣 <small>カタビラ</small>	裳衣 <small>モソト</small>	摺衣 <small>ウラ</small>
牽衣 <small>ヒキ</small>	征衣 <small>タビ</small>	羅巾 <small>ウズモノ</small>	衣巾 <small>キタ</small>	紗巾 <small>シヤ</small>
綸巾 <small>ルン</small>	儒巾 <small>ジュン</small>	紵巾 <small>ヂウ</small>	春衫 <small>ハルナ</small>	征衫 <small>テイ</small>
輕衫 <small>カヒ</small>	涼衫 <small>リョウ</small>	襪衫 <small>ワカ</small>	襪襦 <small>ワカ</small>	懸鶉 <small>ケンウ</small>
青衫 <small>セイ</small>	緋袍 <small>ヒ</small>	珠袍 <small>ジュ</small>	綾袍 <small>リョウ</small>	征袍 <small>テイ</small>
依襟 <small>イ</small>	披襟 <small>ヒ</small>	羅襟 <small>ウズモノ</small>	紅裙 <small>アカキ</small>	羅裙 <small>ウズモノ</small>
緋裙 <small>ヒ</small>	銀裙 <small>ギン</small>	榴裙 <small>リウ</small>	縷裳 <small>ル</small>	黄裳 <small>ワウ</small>

平仄

紅裳	羅裳 <small>ウズモノ</small>	分袂 <small>フン</small>	狐裘 <small>コ</small>	輕裘 <small>リョウ</small>
羔裘 <small>カウ</small>	披裘 <small>ヒ</small>	貂裘 <small>テウ</small>	衣冠 <small>イ</small>	綾羅 <small>リョウ</small>
袞衣 <small>クン</small>	采衣 <small>サイ</small>	錦衣 <small>キン</small>	繡衣 <small>シウ</small>	敝衣 <small>ヘイ</small>
舞衣 <small>マフ</small>	典衣 <small>テン</small>	葛衣 <small>カク</small>	角巾 <small>カク</small>	葛巾 <small>カク</small>
綈巾 <small>クン</small>	脫巾 <small>ダツ</small>	汗衫 <small>アセ</small>	翠衫 <small>スイ</small>	緇衫 <small>シ</small>
舞衫 <small>マフ</small>	薄衫 <small>ハク</small>	着袍 <small>カク</small>	贈袍 <small>ク</small>	敝袍 <small>ヘイ</small>
整襟 <small>テイ</small>	翠裙 <small>スイ</small>	曳袍 <small>エイ</small>	舞裙 <small>マフ</small>	練裙 <small>レン</small>
繡裳 <small>シウ</small>	野衣 <small>イ</small>	垢衣 <small>カウ</small>	襪衣 <small>ワカ</small>	透衣 <small>テウ</small>
敝裘 <small>ヘイ</small>	襲裘 <small>シウ</small>	雪羅 <small>セツ</small>	鹿皮 <small>ロ</small>	布裙 <small>フ</small>



仄平

無褐キモノ、披褐ヒ、春服イノ、朝服朝廷エ、微服シホ

長袖ナカキ、芳袖ホシラ、香袖同、輕袖カキ、羅袖シホ

分袂ヒナ、衣袂キモノ、新錦アタラキ、文錦モヤウ、雙袖リヤウ

羅靴ウスモク、腰帶マビ、風袂フエ、金帶フビ、修帶タカキ

百結ヒナ、一幅巾ヒナ、襲カワコロモ、襲カサ子テ、雪輕シホ

烏紗帽クワシ、鴛鴦被ユウウ、含風軟コウフウ、工夫密コウフ

袞龍衣クワンリウ、石榴裙シロクワン、落針難ラクシン、白綸巾ハクロン

紅玉帶ベニタマ、如網ニト、陳十襲チンシウ、忘ワシ

神仙

仄平

平仄

仄平

仄平

仄仄

五洞イルト、絳闕コウケツ、俱闕同、玉女イメメ、洞裏イロ

道士タシ、紫府シ、跨鶴クワカク、不老フシ、鶴背カク

寶錄ホウロク、隱象インゾウ、道家タカ、妙訣ミョウケツ、服散フクサン、服藥フクヤク

養性ヤウセイ、道術ダウジュツ、藥器ヤクキ、服氣フクキ、上帝カミ

沆瀣ハウセツ、縮地シュクチ、秘訣ヒケツ、羽客ウカク、紫氣シキ

神仙セニン、靈仙レイセン、君仙キミセン、求仙モトメ、神人カミ

神明カミ、神符カミ、威神イセ、禮威レイイ、山靈ヤマカミ

墟皇コウ、蓬萊ホウライ、瀛洲エイシュ、三山サンサン、丹丘タンキウ

滄洲ソウシュ、瑤臺ヤウダイ、遊仙ユウセン、仙壇センタン、仙丹センタン

詩語玉屑 卷六 神仙 卅六



食霞 カミラ 霞漿 センシノ 霞觴 センシノ 天書 センシノ 丹書 同

瑤池 センシノ 靈風 センカノ 靈之 センカノ 星冠 カユリ 黃冠 同

丹爐 センシノ 丹砂 センシノ 神丹 同 靈丹 同 還丹 同

長生 ナガイキ 靈區 フルトケ 靈蹤 同 神祠 カミノ 靈祠 カミノ

祠堂 カミノ 神壇 同 星壇 ダシラマ 金丹 クスリ 焚香 ラ

陸仙 チヌシ 地仙 同 上仙 天下 列仙 センシノ 半仙 ハニセ

玉皇 天帝 紫皇 同 洞天 センシノ 壽仙 センシノ 步虛 ソララ

紫霞 センシノ 道書 センシノ 道衣 同 禪中 センシノ 道經 センシノ

鬼神 カミ 降神 ソラヨリ 百神 モクノ 羽人 センシノ 白龍 天真美入

仄平

蓬海 センシノ 鰲背 同 仙洞 同 丹洞 同 仙府 同

仙境 同 方訣 同 神妙 カミ 仙骨 センシノ 仙飄 センシノ

仙藥 センシノ 王母 仙女 金母 同 丹竈 センシノ 丹火 同

金鼎 同 金液 センシノ 食玉 センシノ 仙客 センシノ 群玉 センシノ

山槐 ヤマノ 真訣 センシノ 青鳥 センシノ 長命 ナカイキ 丹篆 カミノ

太乙君 カミノ 白兜公 センシノ 不老鄉 トシヨラヌ 不死方 シメツ

延年藥 ナガイキ 餐霞客 センシノ 長年客 センシノ 胡麻飯 センシノ

玉晨君 カミノ 步虛人 センシノ 洞中人 同 赤松遊 赤松仙人

乘六氣 天地ノキ 能却老 ラトヨラス 仙子宅 センシノ 藏室錄 センシノ

詩言玉屑 卷六 卅七



釋教

仄仄

野寺 サイヨノ 遠寺 トヲキ 古寺 フル 水寺 カスガ 微寺 ホレ

廢寺 スダス 佛刹 テラ 淨刹 同 梵刹 同 古刹 フルテラ

寶刹 ヨキテラ 紺宇 テラ 紺苑 同 梵宇 同 寶地 同

淨界 同 淨域 同 淨土 同 福地 同 上刹 同

古窟 フルキ 窟塔 タ 白塔 同 雁塔 同 塔影 カゲ

塔勢 タラ 梵帝 イキホヒ 帝釋 テイシヤク 古佛 フルキ 繡佛 カケモノ

佛閣 ホントウ 佛殿 同 佛屋 同 佛室 同 佛面 ホトケ

佛像 ホトケノ 佛法 ホトケノ 倭佛 ホトケ 供佛 ホトケ 道院 テラ

道觀 テラ 菩薩 ボサツ 薩埵 同 妙偈 ゲトモホク 一偈 同

半偈 同 妙教 ホトケ 妙旨 同 妙法 ホウ 妙演 同

喻法 同 說法 同 萬法 マンポフ 法坐 セツボウ 悟道 サトリク

道味 ブツホク 覺道 ブツドウ 丈室 ソウシ 古殿 フルキ 梵刹 ボツ

須葉 同 絶相 テラ 妙相 同 象外 ヨホカ 物外 同

法雨 テラ 寶樹 キテラ 法旃 タ 錫杖 シヤク 卓錫 シヤク

一錫 同 一鉢 ヒトツツ 杖鉢 ツツ 鉢底 ハチソコ 竹杖 タケノ

才磬 テラ 鸞嶺 テラ 靜室 シツカナル 寂靜 シツカナル 鏡寂 シツカナル

不二 フタヒツ 頂笠 ウエ 杖履 ツエ 面壁 ツツ 擲錫 ツツ

行 卷六 卅八



野衲 ソウヤシキ

微衲 ヤブレコロモ

微衲 同

布衲 ヌクコロモ

老衲 トシヨリノ

剃髮 ソルカミ

落髮 同

削髮 同

鼓閣 タイコヤクラ

暮鼓 タイコ

曲登 マカリク

四大 カラタチ

淨理 ブツホウ

白足 ヨキソウ

白社 惠遠ノ

惠劍 ソウケン

寺裏 ウチ

障碍 サワリ

萬慮 ソクシ

萬遍

不染 ボンニヤウチ

下界 テラ

世界

拙定 サバシシテ

玉璽 ヨキホツス

不住 ユロラサタ

瓦鉢 ヤキモノ

礼拜 ホトケヲ

供養 ソウゴウ

近住 チカヂ

法侶 ソウロ

寂滅 ニルヲ

默坐 モクワズ

静坐 同

舍利 ホトケノ

佛骨 ホトケノ

七寶 シッポウ

漱齒 ソウシ

菓酪 クワダク

惠遠 ソウエン

寂羅 シツラ

寂了 同

解脱 ケツタ

絶頂 ツェツテイ

突兀 トウゴツ

平平

祇園 テラ

花宮 ハナミヤ

香臺 カウダイ

禪宮 ゼンキウ

珠宮 同

招提 テラ

龍宮 リウキウ

禪林 ゼンリン

香城 カウシヨウ

祇林 同

禪闕 同

緇廬 シウロ

金田 キンデン

禪房 ゼンバウ

禪菴 同

琳宮 同

僧房 ソウバウ

僧家 ソウカ

僧居 ソウキ

禪堂 ゼンドウ

禪扉 ゼンヒ

禪林 ゼンリン

伽藍 カラン

精藍 シヨウラン

鄰房 トナリバウ

禪龕 ゼンカン

雲龕 ウンカン

苦龕 クカン

龕燈 カンテイ

浮圖 フツ

蜂臺 ホウダイ

檀林 タンリン

叢林 ソウリン

如来 ホトケ

空王 同

金仙 同

瞿曇 クドム

曇摩 トウマ

天親 テンシン

高僧 コウソウ

諸僧 ショソウ

群僧 同

離僧 リソウ

道僧 ドウソウ

歸僧 キソウ



詩僧 シラツル 山僧 ヤマノ 僧徒 ソウダ 僧閑 ソウケン 晨鐘 アサノカネ

疎鐘 ハルカネ 聞鐘 キコウカネ 敲鐘 ウチカネ 朝鐘 アサノカネ 清鐘 キヨウカネ

山鐘 ヤマノカネ 鐘聲 カネノネ 鐘樓 カネノキ 經牀 キヤウノ 經臺 キヤウノ

經樓 キヤウノ 經殿 キヤウノ 翻經 ヒラキヤウ 看經 ミヤウ 齋鐘 サイノカネ

細衣 ホソキ 袈裟 ケサ 三衣 サンエ 麻衣 アサノ 緇衣 クロキ

沙門 ソウ 頭陀 トウダ 安禪 アザン 參禪 サンザン 禪餘 ザンノヒマ

禪心 ザンシン 禪談 ザンタン 幽禪 ウザン 禪機 ザンキ 清機 キヨキ

塵機 チンキ 忘機 ワシキ 山門 サンモン 山厨 サンノチ 禪窓 ザンマド

衣珠 イシュ 僧魚 ソウイサ 人鏡 ジンキョウ 浮生 フウジウ 幡幢 ハンチュウ

諸天 ソラノミ 彌天 ミテン 天花 テラノ 慈雲 ジウン 檀那 タンナ

真如 ホトケ 津梁 ヒトシ 三乘 サンジョウ 談玄 タンエン 雲遊 ウンユウ

因緣 インエン 空門 クウモン 菴中 アンチュウ 塵中 チンチュウ 觀空 クワンクウ

曇花 トウカ 慈悲 ヒトケ 莊嚴 ソウエン 無為 ムヱイ 無生 ムシウ

神通 シュンツウ 塵氛 チンフン 空虛 クウキョ 隨緣 ズイエン 乘盃 ジョウヒ

廬山 イロサン 東林 トウリン 支公 シコウ 焚香 ハンキョウ 香煙 キョウエン

香花 カウハ 塵寰 チンケン 塵襟 チンキン 金經 キンキョウ 迦跌 カダツ

空林 クウリン 尋僧 ジンソウ 尋師 ジンシ 逢僧 ブソウ 天香 テンキョウ

毫光 コウカウ 僧鞋 ソウセ 碑文 ヒイ 回廊 クワウ 層梯 ソウテイ

詩語 卷六 四十



平仄

化城 テラ

梵城 テラ

梵宮 テラ

梵臺 テラ

道場 テラ

上方 テラ

下方 テラ

梵林 テラ

福田 テラ

寶臺 テラ

梵王 ホトケ

佛身 ホトケ

法身 ホトケ

佛頭 ホトケ

寺僧 ホトケ

老僧 ホトケ

聖僧 ホトケ

病僧 ホトケ

一僧

訪僧 ホトケ

女僧 アマ

老尼 アマ

老禪 ソウ

苾芻 ソウ

布金 テラ

世尊 シヤカ

白毫 ホトケ

玉毫 ホトケ

佛堂 ホトケ

雁堂 ホトケ

佛龕 ホトケ

萬龕 マン

佛燈 ホトケ

寺門 テラ

寺墻 テラ

草菴 カサ

結菴 ケツ

木魚 キウ

粥魚 シユ

夜鐘 ヨ

曉鐘 アケ

曙鐘 シヨ

晚鐘 オケ

暮鐘 ム

午鐘 ウ

梵鐘 カテラ

鼓鐘 カテラ

古碑 セキ

斷碑 セキ

石碑 セキ

立碑 タテ

出家 ソウ

比丘 ソウ

梵音 ソウ

妙音 ソウ

寶幡 ハタ

最乘 ソウ

上乘 ソウ

一乘 ソウ

衲衣 ソウ

入禪 ニ

激高 キウ

法筵 ソウ

講餘 ソウ

結辺 ソウ

寶花 ハナ

雨花 ハナ

法雲 ソウ

妙雲 ソウ

寶林 ハナ

勝因 シヨ

道心 ソウ

悟空 ソウ

課經 ソウ

坐禪 ソウ

是非 シ

汁方 シ

大千 シ

俗俟 シ

咒龍 シ

寶幢 トウ

法幢 トウ

遠公 ソウ

惠林 ソウ

道林 ソウ

瓦盆 ハ

一瓶 ハ

撒錢 ハ

俯聞 ハ

下窺 ハ



仄

異香 ヨキカウ 涅槃 ニハツ 剎那 ツツ 刻銘 キツ 石壇 イシダン

山寺 僧寺 煙寺 カケリノ 江寺 カヘシ 寒寺 フツラ

春寺 ハルノテラ 秋寺 アキテラ 僧院 テラ 禪院 テラ 精舍 テラ

蘭若 ランニヤ 香燭 カウ 香刹 カウ 禪刹 カウ 名利 トク

禪室 ゼンシツ 舍利 セリ 瓊刹 ジュウ 僧刹 ソウ 僧室 ソウシツ

金地 キン 玄寺 ゲン 蕭寺 セウ 瑠屋 ルウ 貧寺 ヒン

深院 シン 空院 クウ 香界 カウ 層塔 ソウ 高塔 カウ

飛塔 ヒ 香塔 カウ 黃面 ワウ 閑士 カン 無着 ム

方丈 ハウ 鐘韻 シュウ 鐘響 シュウ 鐘磬 シュウ 金磬 キン

清磬 セイ 禮蒲 レイ 遺窟 イ 禪客 ゼン 僧社 ソウ

蓮社 レン 寒衲 カン 雲衲 ウン 僧衲 ソウ 尼寺 ニ

衣鉢 イ 飛錫 ヒ 橫錫 コウ 振錫 シン 持鉢 チ

空鉢 クウ 金像 キン 遺像 イ 金偈 キン 千偈 セン

雲水 ウン 風水 フウ 行脚 コウ 行李 コウ 雲笠 ウン

禪笠 ゼン 天竺 テン 西域 セキ 西竺 セキ 初地 シュ

獅座 シ 香火 カウ 祇樹 キ 珠樹 シュ 清梵 セイ

緇素 シ 瓶鉢 ヒン 天女 テン 趺坐 トウ 齋飯 シ

齋粥 シ 齋鼓 シ 齋鉢 シ 蔬址 シュ 如意 ニ



生滅シキト

生死同

般若フツタフ

益渡ツツト

馴虎ニシキ

浮世

檀越ダンチ

三界セカイ

塵界ウキヨ

清淨キヨキ

蓮歩ソウブ

參礼サンケイ

三昧ソウマイ

碑字ヒジ

危頂イダキ

忘慾ワシヨク

禪寂ゼンシツ

珠數シュウジツ

巖燈イワン

香案ツクエ

須葉經キヤウ

掛錫僧ケツキソウ

覺海深カクカイ

飯後鐘イハノカネ

衲半縮ナハチヂム

月下僧ツキノソウ

佛放香ブツホウキョウ

立道場タチドウジョウ

衲半縮ナハチヂム

補衲僧ホナツソウ

不坐禪フサゼン

住梵林ジュバンリン

縮世緣シュクセイヤ

補衲僧ホナツソウ

善寂城ゼンシツ

不染心フシヤンシン

八朵蓮ハツタレン

忍辱身ニンニクミ

善寂城ゼンシツ

肉食僧ニクシキソウ

古法堂コホウドウ

七淨花シチジヨウカ

脚絃譜ケツケンポ

肉食僧ニクシキソウ

仄平

潮音閣ウシノミ

阿蘭若アランニヤク

毗嵐苑ヒランエン

毗盧殿ヒロクテン

華嚴界ケワエン

無壁域ムヘキ

金仙宅キンゼンタク

招提境テウテイ

空王閣クウオウカク

眞智月シンチツキ

旃檀海ゼンタンカイ

曇華席トウカセキ

娑羅樹サラジュ

頻伽鳥ヒンカトリ

茶三昧チャソウマイ

三千界サンゼンカイ

懸河論ケンカロン

詩三昧シソウマイ

無宛字ムワンジ

鑽籬菜センリサイ

平仄

梵王家バンオウカ

梵仙宮バンゼンミヤ

燈王宮テウオウミヤ

覺王城ケツオウシロ

石碑塔シヒイダ

鬘婆臺マンパダイ

佛前燈ブツゼンテウ

兩花壇リウカダン

散天香サンテンキョウ

訪招提フウテウテ

在家僧イザカソウ

五更鐘ゴウシヨウ

持語

卷六



乞餘粮カキヨウリョウ

莫非空カキヨウリョウ

遠公廬トウコンロ

冰凌花ヒョウリョウカ

摩訶達マカダツ

龍象屈リウゾウクツ

金色界コウシキカイ

方丈室ホウチャウシツ

獅子吼シシコウ

千服衣センフクイ

參流徧サンリウヘン

甘露味カンロミ

金口說キンコトセツ

香積飯カウジクハン

雲水衲ウンスイナツ

窺色相スミヤカサウ

龍虎伏リウコフツ

飯仰父ハンオウフ

成法性セイホウセイ

浮世士ウキヨノシ

諸念寂シュネンシヤク

言外意ゴンガイイ

飛錫去ヒセツコ

寧有垢ネイユウコウ

大悲閣ダイヒカク

舊精舍キウセイシャ

小蘭若コランニヤク

布金地フキンチ

菩提樹ボジツ

散花雨サンカウ

道林室ドウリンシツ

本無二ホンムニ

古碑設コヒセツ

夕陽寺セキヤウジ

燈因果トウインガ

過蘭若カワランニヤク

平

般若臺ハンニヤク

甘露城カンロシヤウ

祇樹林キツリン

兜率宮トウソツクウ

王舍城オウシャシヤウ

清淨身セイジヤウシン

行脚僧コウカクソウ

功德池クンデチ

阿耨池アノウチ

獅子林シシリン

微妙臺ミウミョウ

般若湯ハンニヤク

軍旅門クンリョクモン

邊塞ヘンサイ

仄

塞上サイジョウ

塞下サイゲ

塞外サイガイ

塞北サイペク

入塞ニツサイ

出塞シュツサイ

絕塞ケツサイ

漢塞カンサイ

紫塞シサイ

古塞コサイ

古戍コシ

戍道シダウ

隴阪リウハン

隴水リウスイ

北虜キタロ

隴上リウジョウ

隴首リウシュ

鐵嶺テツリョウ

首宿シュシュク

朔漠シュツバク

行

同

總塞

四十四



絶漠トクマク 同 大漠ダイマク 同 積裏セキリ 同 瀚海カンカイ 同 北海ホクカイ 同

匈奴コウコ 同 單于ダンウ 同 胡兒コエ 同 胡笳コカ 同 胡霜コシモ 同

邊城ヘンシヤ 同 邊州ヘンシュ 同 邊庭ヘンテイ 同 邊声ヘンシヤ 同 龍城リョウシヤ 同

黄河ワフコ 同 天山テンサン 同 陰山インサン 同 龍堆リョウツイ 同 漁陽リョウヤウ 同

金微キンミ 同 沙場シャバウ 同 平沙ヘイサ 同 黃沙ワウサ 同 黃雲ワウウン 同

龍沙リョウサ 同 燕支エンシ 同 胡中コチュウ 同 胡塵コチン 同 交河カウカ 同

関門カンモン 同 長城カウテイ 同 胡兵コヘイ 同 平胡ヘイコ 同 平蕃ヘイバン 同

塞雲サイウン 同 朔雲ソクウン 同 玉関ギョクカン 同 雁門ガンモン 同 白浪ハクナミ 同

火山カウサン 同 雪山セツサン 同 隴頭リョウトウ 同 嘯營セウエイ 同 犬戎ケンジュウ 同

仄平

邊塞ヘンサイ 同 邊務ヘンブ 同 青海セイカイ 同 魚海イコウ 同 沙漠サハク 同

青塞セイサイ 同 孤塞コサイ 同 沙塞シャサイ 同 龍塞リョウサイ 同 驕虜セウロ 同

羌笛キヤウヒツ 同 遼海リョウカイ 同 邊地ヘンチ 同 関塞カンサイ 同 胡地コチ 同

赴朔邊シュウソクヘン 同 細柳營サイリウエイ 同 隴水リョウスイ 同 寒サムイ 同 射虜宮セウロウキウ 同

盧龍塞ロリョウサイ 同 長城窟カウテイク 同 邊塵ヘンチン 同 交河北カウヘキ 同

鳳林關フウリンカン 同 赫連臺ケツレンダイ 同 賀蘭山カランサン 同 受降城セウカウシヤウ 同

無定骨ムテイコツ 同 遼海戰リョウカイセン 同 青塞斷セイサイダン 同 関塞遠カンサイエン 同

軍旅總類

仄仄

力戰リキケン 同 合戰カウケン 同 野戰ノケン 同 苦戰クケン 同 百戰ヒャクケン 同



血戰 ケツケン 決戰 ケツケン 夜戰 ヨウケン 戰伐 ケンバツ 戰士 ケンシ

戰聚 ケンク 戰死 ケンシ 十萬 ジュマン 百萬 ヒヤクマン 息戰 クシケン

戰哭 ケンク 大將 ダイシャウ 老將 ロウシャウ 賊將 ソクシャウ 勁敵 キンテキ

曉戰 キョウケン 八陳 ハチチン 背水 セイスуй 海將 カイシャウ 鐵騎 テツキ

鐵馬 テツバ 飲馬 インバ 報國 ホウクニ 破國 ハククニ 獻捷 ケンセツ

幕府 マクフウ 幕下 マクノカ 虎竹 コチク 節鉞 セツゲツ 決勝 ケツシツ

候火 コウカ 斥候 セツコウ 戍卒 セソク 國討 クニウチ 未捷 ミセツ

乱定 ランテイ 北走 キタイ 劍戟 ケンゲツ 奮戰 フンケン 執戟 シツゲツ

急箭 キウゼン 帶箭 タイゼン 白羽 ハクウ 草檄 ソウゲツ 畫策 スエツ

平平

帶甲 タイケウ 勝敗 シヤウバイ 擊賊 ゲツソク 寇盜 コウトウ 涸縛 コクバク

天兵 テンペイ 奇兵 キヘイ 精兵 セイヘイ 三軍 サンクン 中軍 チュウクン

新軍 シンクン 軍容 クンヨウ 軍威 クンイ 前軍 ゼンクン

弓力 クウリキ 良弓 リヤウクウ 珣弓 シュウクウ 彎弓 ワンクウ 張弓 テウクウ

鵠絃 コクゼン 戎衣 ジュイ 軍麾 クンヒ 干戈 カンカ 旌旗 セイキ 旗翻 キヘン

牙旗 ガキ 高旌 カウキ 干旗 カンキ 龍旂 リウキ 旗翻 キヘン

揮戈 スイカ 提戈 テイカ 霜戈 スウカ 戈船 カセン 奇勳 キクン

奇謀 キボウ 功勳 クウクン 宣威 センイ 忘身 ワウシン 追亡 ツイバウ

鎗擣 クウダツ 奔馳 ホンチ 轅門 エンモン 王師 オウシ 興亡 キウバウ



平

連管	從我	樂秋	防秋	和親
千群	澄壇	煙塵	軍中	軍門
義兵	漢兵	利兵	進兵	發兵
息兵	寢兵	伏兵	寶弓	角弓
執弓	鉄衣	戰袍	主恩	漢營
出師	戰場	賊中	枕戈	負戈
夜營	舛降	大刀	戰聲	虎臣
甲兵	檄書	捷書	凱歌	健兒
御旗	旆旂	纛旌	鼓聲	鉄驄

平

戊樓	致身	震天	弱強	力窮
征戰	爭戰	酣戰	迎戰	連戰
飛將	諸將	軍務	征戍	戎馬
仇敵	垂勝	籌策	奇策	無敵
旗画	征旆	弓矢	矛戟	戈劍
飛矢	鳴鏑	金鼓	金甲	兵馬
兵氣	振刀	橫槊	烽火	驍勇
生縛	營幕	恩賞	圍厚	驅逐
第一功	一鉄衣	百戰功	雨洗兵	

平

寺言三

六

四十七



十萬兵

東

百萬師

五

善用兵

應

赤羽旗

支

孫吳術

千鈞弩

龍蛇陳

風雲陳

同

無雙勇

魚鱗陳

三軍勢

貌貅士

多

多

多

數重圍

微

絲沈鎗

陽

夜銜漱

灰

動旌旗

支

兵氣黑

非樂戰

金勒馬

連曉戰

多

多

多

平平

平平



